



Attenzione-Attention-Vorsicht-Attention-Atención

- I Per garantire un adeguato fissaggio a parete utilizzare tasselli adatti allo specifico tipo di muro. Vedasi istruzioni del produttore. Il tassello fornito è adatto al fissaggio solo su pareti realizzate in calcestruzzo, mattoni o pietra.
- GB In order to guarantee a correct wall mounting, please use the appropriate rawlplug for the type of wall. Please consult the manufacturer's manual. The provided rawlplug is fit only for concrete, brick or stone walls.
- D Zur Gewährleistung einer entsprechenden Wandbefestigung verwenden Sie bitte für die jeweiligen Wandtypen geeignete Dübel. Siehe Montageanleitung des Herstellers. Die serienmäßig gelieferten Dübel sind nur für Betonwände, Ziegelmauern oder Steinwände geeignet.
- F Pour garantir une fixation adéquate à la paroi utiliser impérativement des tasseaux spécifiques adaptés au type du mur. Veuillez consulter la notice d'instruction du producteur. Le tasseau fourni est adapté au fixage seulement sur des parois réalisées en béton, en brique ou en pierre.
- E Para garantizar una fijación adecuada a la pared utilizar tacos idóneos al tipo específico de pared. Se miren las instrucciones del productor. El taco abastecido es idóneo sólo a la fijación en paredes realizadas con hormigón, ladrillos o piedra.

H-A 516 01 00-2

- I Una volta completato il montaggio accertarsi che il pensile sia fissato stabilmente alla parete.
- GB Once the assembly has been completed, please make sure that the cabinet is securely mounted to the wall.
- D Nach Montage vergewissern Sie sich bitte ,dass der Hängeschrank stabil an der Wand befestigt ist.
- F Une fois le montage complété assurez-vous que le l'élément suspendu soit fixé solidement à la paroi.
- E Después de haber terminado el montaje comprobar que el armario sea fijado de manera estable a la pared.

associato a
ASSARREDO
FEDERLEGNO-ARREDO

Certified Quality System



Calligaris s.p.a.
Via Trieste, 12
33044 Manzano
(Udine) Italy
Tel.+39 0432 748211
Fax+39 0432 750104
www.calligaris.it

COMUNICAZIONI AL CLIENTE	CUSTOMER INFORMATION	MITTEILUNG AN DIE KUNDEN	COMMUNICATIONS AU CLIENT	COMUNICACIONES AL CLIENTE
LA PRESENTE SCHEDA PRODOTTO DEVE ESSERE CONSEGNATA AL CLIENTE UNITAMENTE ALLA MERCE ACQUISTATA	THIS PRODUCT LIST MUST BE DELIVERED TO THE CUSTOMER TOGETHER WITH THE PURCHASED MATERIAL	DIE VORLIEGENDE KARTE MIT DEN TECHNISCHEN DATEN DES PRODUKTS IST DEM KUNDEN ZUSAMMEN MIT DEM EINGEKkauFTEN PRODUKT ZU ÜBERGEBEN	LA FICHE PRODUIT DOIT ÊTRE REMISE AU CLIENT AVEC LA MARCHANDISE	LA FICHA DE PRODUCTO DEBE ENVIARSE AL CLIENTE JUNTO A LA MERCANCIA
Specchiera: 'Double' Modello: CS/516	Mirror: 'Double' Model: CS/516	Spiegel: 'Double' Modell: CS/516	Miroir: 'Double' Modèle: CS/516	Espejo: 'Double' Modelo: CS/516
Materiali Cornice in massello di legno verniciato <i>Oppure</i> Cornice in massello di legno Rivestimento in cuoio	Materials Frame in lacquered hardwood <i>Or</i> Hardwood frame Leather covering	Materialien Umrahmung aus gebeiztem Holz <i>Oder</i> Holz Umrahmung Ledergeflecht	Matériaux Corniche en massif de bois verni <i>Ou</i> Corniche en massif de bois Revêtement en cuir	Materiales Marco en madera maciza lacada <i>O</i> Marco en madera maciza Revestimiento en cuero
Struttura in MDF a bassa emissione di formaldeide in conformità alle normative europee Vetro float argentato	Structure in MDF with low formaldehyde emission, in compliance with European standards Silvered float glass	Gestell aus MDF mit niedrigen Formaldehydausstoßwerten gemäß den Europäischen Vorschriften Versilbertes Float-Glas	Structure en MDF à émission limitée de formaldéhyde conformément aux normes européennes Verre float argenté	Estructura de MDF de baja emisión de formaldehído en conformidad con la normativa europea Cristal float plateado
Istruzioni d'uso Fissare la specchiera ad una parete che garantisca una tenuta adeguata Il prodotto non è adatto ad uso esterno Evitare il contatto con fonti di calore	User instructions Fix the mirror to a wall which guarantees an adequate hold The product is not suitable for outdoor use Avoid contact with heat sources	Gebrauchsanweisung Befestigen Sie den Spiegel an einer Wand, die eine entsprechende Stabilität gewährleistet Das Produkt ist für die Außenanwendung nicht geeignet Vermeiden Sie den Kontakt mit Wärmequellen	Instructions Fixer le miroir à une paroi qui puisse garantir une résistance adéquate Le produit n'est pas prévu pour l'extérieur Eviter le contact avec les sources de chaleur	Instrucciones de uso Fijar el espejo a una pared que garantice una sujeción adecuada El producto no es apto para el uso en exteriores Evitar el contacto con fuentes de calor
Per interventi di straordinaria manutenzione o di riparazione rivolgersi al rivenditore di fiducia	For major maintenance or repairs, consult the retailer	Wenden Sie sich für außerordentliche Wartungsarbeiten oder Reparaturen an den Händler Ihres Vertrauens	Pour toute intervention d'entretien extraordinaire ou de réparation, contacter le revendeur	En caso de reparaciones o de mantenimiento extraordinario dirigirse al comercio vendedor
Una volta dismessi il prodotto od i suoi componenti non vanno dispersi nell'ambiente, ma conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento rifiuti	Once the product or its components are no longer used, make sure that they are disposed of correctly through the public waste disposal services	Wenn das Produkt oder seine Komponenten keine Verwendung mehr findet, dann muß es entsprechend über öffentliche Müllsysteme entsorgt werden	A la fin de son utilisation, le produit ou ses éléments ne doivent pas être abandonnés dans l'environnement, mais déposés auprès des centres de traitement et d'élimination des déchets	Cuando se deseché el producto utilizar los canales apropiados
Consigli di manutenzione Per la pulizia delle parti in legno, utilizzare esclusivamente prodotti specifici per il legno Per la pulizia del cuoio, utilizzare esclusivamente prodotti specifici Non usare prodotti abrasivi	Maintenance recommendations To clean wooden parts, use products that are specifically for wood To clean the leather, specific products to be used only Do not use abrasive products	Wartungshinweise Verwenden Sie zur Reinigung der Holzteile ausschließlich Produkte, die speziell für Holz geeignet sind Zur Reinigung des Leders sind ausschließlich dafür vorgesehene Produkte zu verwenden Benutzen Sie keine Schleifmittel	Conseils d'entretien Pour le nettoyage des parties en bois, utiliser exclusivement des produits spécifiques pour le bois Pour le nettoyage du cuir, utiliser exclusivement des produits spécifiques Ne pas utiliser des produits abrasifs	Consejos de mantenimiento Para la limpieza de las partes de madera, utilizar exclusivamente productos específicos para la madera Para la limpieza del cuero, utilizar exclusivamente productos específicos No usar productos abrasivos
La Calligaris S.p.A. declina ogni responsabilità derivante da un uso improprio dell'oggetto sopra descritto	Calligaris S.p.A. disclaims any responsibility deriving from incorrect use of the above mentioned object	Die Calligaris S.p.A. übernimmt keine Haftung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produkts	Calligaris S.p.A. décline toute responsabilité en cas d'utilisation erronée de l'objet indiqué ci-dessus	Calligaris S.p.A. decline toda responsabilidad derivada de una utilización inapropiada de los objetos arriba descritos